

| | |
|--|--------------------|
|  | en - Installation |
|  | fr - Installation |
|  | de - Einbau |
|  | it - Installazione |
|  | es - Instalación |
|  | nl - Installatie |

XPressKey



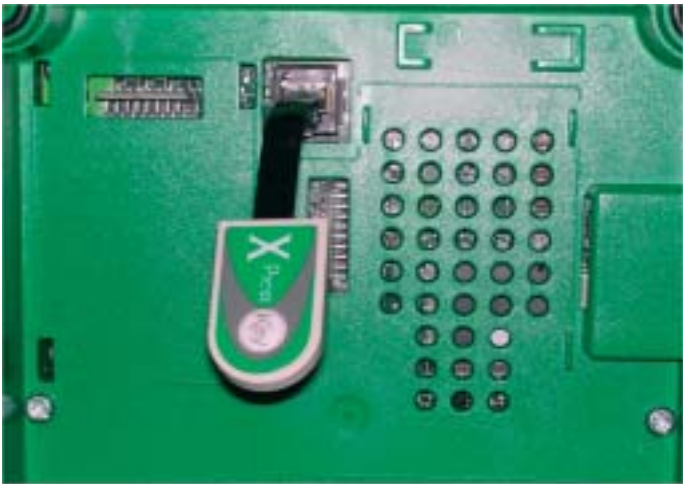
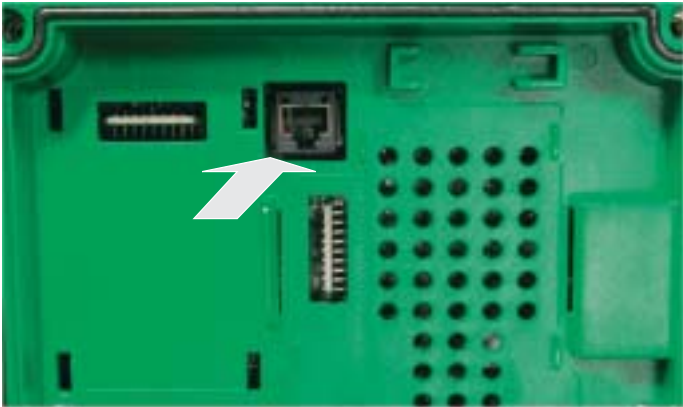
Réf. 3815 - 03.2004/b



CAUTION : refer to the drive User Guide before commissioning.
ATTENTION : se reporter à la notice Installation et mise en service pour la mise en œuvre du variateur.
VORSICHT : siehe Getriebe-Handbuch zur Installation und Inbetriebsetzung des Getriebes.

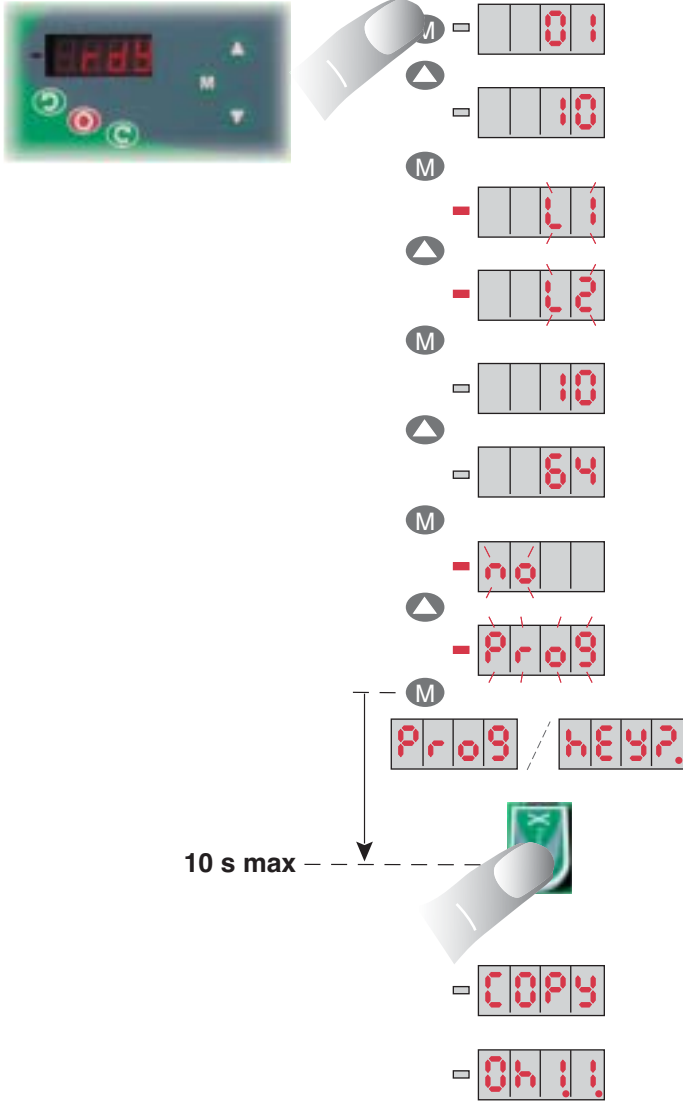
ATTENZIONE : consultare il manuale di Installazione e messa in servizio del variatore.
ATENCIÓN : hacer referencia al manual de Instalación y puesta en servicio del variador.
LET OP : raadpleeg de installatie- en Ingebruikstellingsnota voor het gebruik van de variator.

1 - Connecting - Raccordement - Anschluss - Collegamento - Conexionado - Aansluiting



2 - Saving parameters in XPressKey - Sauvegarde des paramètres dans XPressKey - Speicherung der Parameter in XpressKey - Salvataggio dei parametri in XpressKey - Memorización de los parámetros en XpressKey - De instellingen in de XpressKey opslaan

2a



2b



Connect PX-LCD to the drive serial port.

Raccorder PX-LCD à la liaison série du variateur.

Das PX-LCD an die Serielltür des Variators anschließen.

Collegare PX-LCD alla porta seriale del variatore

Conectar PX-LCD con el puerto serie del variador.

De PX-LCD verbinden met de seriële aansluiting van de variator.



2

Set 64 to "Drive to key"

Paramétrer 64 à "Var vers cle"

64 in "Zum Schlüssel"

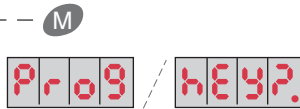
programmieren

Impostare 64 in "Alla chiave"

Programar 64 en "Hacia la llave"

64 instellen op "Ga naar sleutel"

3



Disconnect PX-LCD

Déconnecter PX-LCD

Das PX-LCD abschalten

Scollegare PX-LCD

Desconectar PX-LCD

PX-LCD ontkoppelen

4



Connect XPressKey

Connecter XPressKey

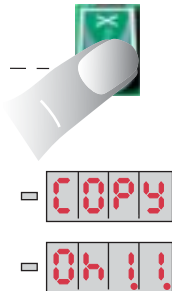
XpressKey anschließen

Collegare XPressKey

Conectar XPressKey

XPressKey aansluiten

10 s max



3 - Parameter cloning - Recopie de paramètres - Kopie der Parameter - Copia dei parametri - Copia de los parámetros - De instellingen opnieuw kopiëren

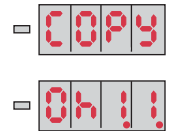


1



10 s max

2



4 - XPressKey storage slot - Emplacement de stockage de la clé - Platz für Schlüssel - Alloggiamento della chiave - Lugar donde se pone la llave - Opslagplaats van de sleutel

